



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Information Management/Information Technology -  
IM/IT/Gestion de l'Information -Technologie de  
l'Information-GI/TI  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
12C1, Place du Portage III  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Recruitment Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-180047/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20180047	<b>Date</b> 2017-11-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XQ-006-31979	
<b>File No. - N° de dossier</b> 006xq.EN578-180047	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-28</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Crober, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 006xq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-1206
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification de la DP numéro 001 est émise aux fins suivantes :**

- Aborder les questions reçues comme détaillé au tableau ci-dessous.

### **Questions et réponses**

Remarque : Toute question soumise à l'autorité contractante reçoit un numéro séquentiel. Une question et sa réponse seront transmises sur le site [achatseventes.gc.ca](http://achatseventes.gc.ca) lorsque la réponse sera disponible. Les soumissionnaires sont conséquemment avisés qu'on pourrait répondre aux questions de façon non séquentielle. Les questions suivantes ont été reçues des soumissionnaires éventuels. Selon l'article 13 des Instructions uniformisées – biens ou services, 2003 (2016-04-04) qui a été incorporé dans la DP; et selon l'article 2.4 de la partie 2 de la DP, les questions et leurs réponses correspondantes sont fournies à tous les soumissionnaires.

<b>N°</b>	<b>Question</b>	<b>Réponse</b>
<b>001</b>	Étant donné que les ressources qui seront recrutées pour ce projet deviendront des agents d'approvisionnement du gouvernement du Canada, veuillez confirmer que le fournisseur retenu ne sera pas disqualifié d'une participation à des occasions futures du gouvernement du Canada, en raison d'un conflit d'intérêt.	Le soumissionnaire retenu ne sera pas disqualifié d'une participation à des demandes de soumission futures du gouvernement du Canada à la suite de cet appel de propositions.
<b>002</b>	Les services requis dans le cadre de la demande de soumissions susmentionnée sont-ils fournis en ce moment ou l'ont-ils été précédemment? Dans l'affirmative, veuillez déterminer comment ces services ont été fournis (p. ex. un employé direct ou nommé pour une période déterminée, un marché de services personnels, ou des services de sous-traitance par l'entremise d'une entreprise). Si les services ont été obtenus auprès d'une entreprise, veuillez fournir le nom de l'entrepreneur, ainsi que la durée et le montant du ou des contrats.	Veuillez noter que cette demande de propositions vise des services de recrutement plutôt que les services d'un particulier. Le soumissionnaire retenu fournira des services de recherche complets, tel qu'il est mentionné à l'annexe A, Énoncé des travaux de la DP. Les services sollicités ne sont actuellement pas fournis au gouvernement du Canada.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**